

onnantes
CALVATIE
R CERTIFICATS

ine d'opérer des
C'est incontestable
ur remède connu
chute des cheveux
esser.

29 janvier 1884.
pharmacien, 601
me ouest, Montréal.

veux abondamment
ne semblait pouvoir
ar j'avais essayé les
s des cheveux sur ma
préparation. Je n'ai
monde bon résultat.
qu'on peut le devenir

andation essayai la
à boîte a arrêté com-
à la seconde, mes
sés à repousser et
is boîtes, j'avais une
qu'au paravant. C'est
pouvoir vous don-
de reconnaissance,
eux qui auraient les
eurs cheveux de se

AUBERT LAROSE,
Notre-Dame ouest,
Montréal.

omas d'Alfr. d.
Conté de Prescott.
le que la pommade
des cheveux sur ma
quarante-trois ans
ndable.

CHOULETTE,
Cultivateur.

B., 4 janvier 1884

ison,

l.

té de m'envoyer 6 o.

a ? J'en ai fait usage

at a été tel que mes

es très épais. Plus

mons que cette pom-

meille chevelure,

xpérience. Je vous

certificat en faveur

onné,

GRAND,

ex-député de Kent.

awa, 15 mars 1884

is deux ans mes che-

u coup et après que

la pommade VALE-

cheveux ont cessé de

ANGER,

Photographe,

red, 19 janvier 1883

Valérie m'a été très

hute de mes cheveux

r la partie chauve des

mais clairs. Je dois

n'ai employé qu'une

e suis âgé de soixante-

F. X. BOUCIER.

E.-U., 23 déc. 1882.

ille par la présente ce

quatre-vingt-un, par

et j'étudie plus ou

ne vit petit à petit de-

quelques semaines, je

veux du sommet de

de mon malheur

l'expédition deux boîtes

entées par lui et appe-

scription, je le dis, je

car je l'avoue, je la

use encore plus dou-

le désir de savoir ma

l'essai de la Va-

me surprise, après

cheveux couvrir toute

ma tête. Je redoublai

confiance et de pen-

s après, j'avais, sans

andé partie ma cheve

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

-DU-

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécuté à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

- Livres,
- Têtes de comptes,
- Memorandums,
- Cartes d'affaires,
- Cartes de visite,
- Chèques,
- Billets,
- Traites,
- Enveloppes
- Catalogues,
- Listes de prix,
- Programmes,
- Circulars,
- Affiches,
- Placards,
- Lettres funéraires,
- Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte,
- Déclarations sur billet,
- Demandes de plaider,
- Comparutions,
- Subpoenas,
- Affidavits,
- Objections,
- Fiats,
- Inscriptions,
- Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente,
- Contrats de mariage,
- Blancs de billet,
- Procurements,
- Quittances,
- Transports,
- Protêts,
- Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,

Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux

D'avis de Vente

De Saisie,

De Vente,

POUR LES SECTEURS

- Listes D'évaluation,
- Listes De Perception,
- Liste Alphabétique d'électeurs

L. P. CHAMPAGNE.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste
reçoivent une attention toute spéciale et
sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

PIERRE DOMER.

us les pharmaciens,

HAUTS 131



Fabrique de Voitures de la
Puissance

LAYEUX & MITCHELL
PROPRIETAIRES

287-RUE SUSSEX-287
OTTAWA

Les soussignés désirent attirer l'attention
du public en général sur leur nouvel éta-
blissement où ils prennent constamment
des ordres pour la confection de voitures
couvertes et non couvertes, buggies,
express, phaétons, rockaways, omnibus
et autres sortes de voitures. Aussi ; trains
sauvages simples et doubles pour attelage,
des patrons les plus modernes.

Les matériaux employés pour la con-
fection des voitures d'hiver et d'été sont de
première qualité ; tout ouvrage garanti,
ant sous le rapport de la main-d'œuvre
que de la solidité et du fini pour donner
satisfaction complète à tous.

N'oubliez pas de donner vos ordres au
No 287, rue Sussex, pour une belle et
bonne voiture.

Visitez les ateliers.
LAYEUX ET MITCHELL.
Ottawa, 21 août 1886.

AUX FAMILLES !!

Epicerie !
Epicerie !
Epicerie !

Grande Reduction

CHEZ
N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour
5 cts.

Confitures aux pommes, 10 cts. la lb.

Framboises et fraises, 15 cts. par lb.

Biscuits Soda, 7 cts.

Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.

Sirap, 10 cts. la pinte.

Allumettes autrichiennes 20 cts. par
12 boîtes.

Moulin à café \$1.50. Le café est
toujours frais moulu. Vous mou-
lez une livre de café dans le temps
de le dire.

Poudre Allemande sans rivale, 20
cts. par boîte.

Sirap Ambre 1er qualité 10 cts. par
pinte.

Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.

Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.

Terre qualité d'allumettes pour 7 cts.
la boîte.

Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs

Afin de servir les pratiques avec
promptitude et ponctualité quatre
nouveaux commis ont été engagés.

ALIEZ CHEZ
N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray
Ottawa, 16 juin 1886—1an

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, allez chez

McDOUGALL & CUZNEI

Le ancien magasin de ce genre à
Ottawa, établi en 1860, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA,
Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNEI

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le
plus bel assortiment

de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait

jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine

Pour les Incendies.

M. E. G. Laverdure, marchand de
fer, rue William, Ottawa, offre du
clou à \$2.50 le quart, pour les in-
cendies de Hull seulement.

Aussi peintures, couverts, huile,
mastic, ferronneries à une réduction
considérable.

Pour les Incendies.

Faites l'essai de la VAL-
LIE. C'est la meilleure pom-
made contre la chute de
cheveux et la calvitie. En
vente chez C. O. DAPIER,
Pharmacien, rue des
Armes.

-AUX-
Terres Boisées

-DE-
MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY
TEMISCAMINGUE

et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA

DU

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
vaincre.

Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrêtant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Cammer, faisant arrêt à Brandon,
Whitehead, Broadview, Regina, Calgary,
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Prix Reduit

DES

BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR

"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser

au BUREAU DE COLONISATION

près de la gare du Pacifique,
Rue d's Casernes,

MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBER VICTORIA.

Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont.

8 P.-Boite 65
24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES. FERMETURE.

Ottawa..... 12 45 4 15 7 00

Montréal..... 7 45

C. F. Pacifique..... 7 45

Aylmer..... 10 15 5 15

Gatineau..... 7 45

DISTRIBUTION.

Ottawa..... 7 00 10 15 5 15

C. F. Pacifique..... 12 10

Aylmer..... 12 45 7 00

Gatineau..... 4 15

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.

Heures du bureau des mandats d'argent
de la Caisse d'Epargne de 9 heures a.m. à
4 p.m.

J. H. KERR,
Maître de Poste.

Hull, 18 octobre 1884.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid
bound story book? You
can have your choice out of
the best that are published
if you will obtain two sub-
scriptions for THE WEEKLY
MAIL. A catalogue of stan-
dard and miscellaneous
publications, given as prizes for getting up
clubs for THE MAIL, will be sent to an
address upon application. There is no bot-
tle or girl, young man or young woman, among
you who cannot secure a handsome lot of
books this winter with very little
effort, if you will only make up
your minds to it. The books are
splendidly bound and are the pro-
ductions of the best known au-
thors, which is a sufficient guaran-
tee that they will not only afford
amusement but be a source of profit.
THE WEEKLY MAIL is the most
popular weekly published, and is only one
dollar a year. It has now over 100,000 sub-
scribers. Speedy copy and prize list sent
free. Address THE MAIL, Toronto Canada.

W. C. VANHORN,
Vice-Président.

HOTEL RIENDEAU

TEU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
le confort désirable. La table est toujours
abondamment servie des promesses de la
saison, préparées par des cuisiniers français
de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouve constamment à cet établisse-
ment de première classe, des vins, liqueurs
et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

C. STRATTON

Marchand d'Epicerie
EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épici-
ers qu'il leur vendra des épicerie de premier
choix à des prix extrêmement bas et livrés
à domicile.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-
gasin des épicerie de premier choix, et à
mon état des viandes de première qualité
et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude,
Effets livrés à domi.

NOUVEAU MAGASIN

DE
PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux,
Blanchissais, Vernis, etc.

ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD.

16 avril 1886—3m

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.

Express Direct

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local

Express Local